

**Поправка на Решение 2012/829/ОВППС на Съвета от 21 декември 2012 г. за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран**

*(Официален вестник на Европейския съюз L 356 от 22 декември 2012 г.)*

На страница 75, в приложението, част I, Образования, точка 13

*вместо:*

|      |                                  |   |   |                |
|------|----------------------------------|---|---|----------------|
| „13. | Hong Kong Intertrade Company Ltd | Hong Kong Intertrade Company, Hong Kong | Hong Kong Intertrade Company Ltd (HKICO) подпомага посочени в списъците образувания да нарушават разпоредбите на актовете на ЕС относно Иран и предоставя финансова подкрепа на правителството на Иран. HKICO е дружество параван, контролирано от посочената от ЕС National Iranian Oil Company (NIOC). В средата на 2012 г. е било предвидено HKICO да получи милиони долари от нефтени продажби на NIOC. | 22.12.2012 г.“ |
|------|----------------------------------|---|---|----------------|

*да се четат:*

|      |                           |  |  |                |
|------|---------------------------|--|--|----------------|
| „13. | HK Intertrade Company Ltd | HK Intertrade Company, 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong | HK Intertrade Company Ltd (HKICO) подпомага посочени в списъците образувания да нарушават разпоредбите на актовете на ЕС относно Иран и предоставя финансова подкрепа на правителството на Иран. HKICO е дружество параван, контролирано от посочената от ЕС National Iranian Oil Company (NIOC). В средата на 2012 г. е било предвидено HKICO да получи милиони долари от нефтени продажби на NIOC. | 22.12.2012 г.“ |
|------|---------------------------|--|--|----------------|